

٤٤٦/٥١٩
٢٠٢٢/١٢/١٣

P

أمج

State Of Kuwait
Court of Appeal



دولة الكويت
محكمة الاستئناف

باسم صاحب السمو أمير الكويت

الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح

محكمة الاستئناف الدائرة : المدني كلي / ١٢

بالجملة المنقذة علناً والمحكمة بقصر الرفعي يوم الثلاثاء / ٢٠٢٢/

برئاسة الأستاذ المستشار / نايف محمد المطيرت وكيل المحكمة

عضوية الأستاذ

المستشار / د. حمد عبدالله الملا والمستشار / محمد خليفة الاصغر

وحضور السيد / علي عبدالله الفجي أمين سر الجلسة

صدر الحكم الآتي

المحامي مسفر عايش

mesferlaw.com



في الدعوى رقم ٢٠٢٢/ استئناف مدني كلي/ ١٢

مرفوع من : ضد :
مدير عام المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بمكتبه واداره
المحكمة - المرشحة - صفة (١) - نظام المزايا
المرجع الإسهال للعمران (١٧٤٠٩/٢٠٢٢)

بعد سماع المرافعة ومطالعة الأوراق وسماع المرافعة والمداولة قانوناً .

تتحصل وقائع الدعوى - حسبما بين من الأوراق وأوجه دفاع الخصوم - في أن المدعي لقم دعواه الماثلة بصحيفة مودعة في ٢٠٢٢/١٢/١٣ ومطنة قانوناً، طلب فيها الحكم بقبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع بالزلم المدعى عليه بصفته بضم واحتساب مدة دراسة المدعي في الهيئة العامة للتعليم التطبيقي [الدورة المخصصة للإدارة العامة للإطفاء] عن الفترة من / ٢٠٠١/ حتى / ٢٠٠٤/ ضمن مدة خدمته للفطية اللازمة لاستحقاق المعاش التقاعدي لدى قوة الإطفاء العلم مع ما يترتب على ذلك من آثار. مع لزم المدعى عليه بصفته المصروفات ومقابل أتعاب المحاماة .

وقال شرحاً لدعواه أنه التحق بقوة الإطفاء العلم وقد حصل على الفراسة في الهيئة العامة للتعليم التطبيقي [الدورة المخصصة للإدارة العامة للإطفاء] من تاريخ / / ٢٠٠١/ وتخرج بتاريخ / / ٢٠٠٤/ ، ولدى مراجعته للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية للوقوف على مدة الخدمة للفطية لصله لكتل عدم احتساب مدة دراسته في الهيئة العامة للتعليم التطبيقي [الدورة المخصصة للإدارة العامة للإطفاء] لدى جهة عمله قوة الإطفاء العلم ، فتقدم بطلب بتاريخ / / ٢٠٢٢/ لضم هذه المدة فلم يلق رداً من تلك الجهة، فتقدم

س

تابع للحكم في الدعوى رقم / ٢٠٢٢ استئناف مدني كلي/ ١٢

أماها بتاريخ / ٢٠٢٢/ إلا أنها لم تحرك سابقاً، ومن ثم كانت دعواه استناداً على نص المادتين الأولى والرابعة من قانون مطبات ومكافآت التقاعد للسكريين رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٠ بطلباته مارة البيان.

وفي الجلسات حضر عن كل من الطرفين محام، حيث قدم الحاضر عن المدعي حافظة مستندات طويت على صور ضوئية عن شهادة صادرة من الهيئة العام للتعليم التطبيقي بتاريخ دراسة المدعي بتاريخ ١٩٨٠ المخصصة لإفشاء العام وتخرجه منها، وطلب مقدم من المدعي المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية للضم مدة دراسته ضمن مدة خدمته الفعلية، وتقدم المدعي أمام ذات الجهة من امتناعها عن كونه علي طلبه وعن عدم ضم مدة دراسة، بينما قدم الحاضر عن المدعي عليه بصفته حافظة مستندات اطاعت عليها المحكمة وألتم بمحتواها، ومكثرة دفع فيها: أولاً- عدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى. ثانياً- عدم جواز رفع الدعوى لمضي لمدة - ثالثاً- عدم قبول الدعوى شكلاً لعدم اتباع الإجراءات والتبليغ بالمواعيد المنصوص عليها في المادة ١٠٧ من قانون التأمينات الاجتماعية. وعلى سبيل الاحتياط الكلي- رفض الدعوى. وعلى أية حال إلتزام المدعي بالمصروفات والامتاب. والمحكمة قررت حجز الدعوى للحكم لجلسة اليوم.

وبحثت به عن الدفع بعدم اختصاص المحكمة لأنه لما كان المقرر وفقاً للمرسوم بقانون رقم ١١ لسنة ١٩٨٠ واصدر قانون ومطبات ومكافآت التقاعد للسكريين وصاحب مدة خدمتهم والذي هو من موزلة الخدمة للتأمينات الاجتماعية بصرف الحقوق التأمينية المقررة طبقاً لأحكامه فـ خلا من نص بنظم طرق التقاضي بشأن مطالبة المؤسسة بذلك الحقوقي فإنه يسرى في شأنها الأحكام المنصوص عليها في القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٦ واصدر قانون لتسليمات الجمعيات الاجتماعية بأعضائها القانون لعام في هذا الشأن وإن ما تنتظمه من احكام منقحه لطرق التقاضي تد من المسائل الاجرائية الواجبة للتطبيق بشأن كيفية مطالبة المؤسسة بالحقوق التأمينية التي لتتزم بأدائها وبذلك لينسب لتلك المؤسسة كذالك ما قد تابع فيه من أخطاه بتهيئة الفرصة لها لدراسة لسبب فتتقدم بواجبة صاحب الشأن إلى طلبه إذا ما ثبت لها سلامة التنظيم قبل التوجه في القضاء. وانه وفقاً لأحكام ونصوص مواد الدستور، وعلى الأمر الأميري الصادر بتاريخ ١٠ ربيع الآخر ١٤٤٣ هـ الموافق ١٥ نوفمبر ٢٠٢١ م بالاستعانة بسمو ولي العهد لمطالبة بعض اختصاصات الأمير الدستورية، وعلى القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٨ بشأن نظام قوة الشرطة والقوانين المحملة له، وعلى المرسوم بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٩٢ في شأن تنظيم الإجمالي وتحديد الاختصاصات والتفويض فيها، وعلى القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٢٠ في شأن قوة الإطفاء العام، وعلى المرسوم رقم ٢٠٤ لسنة ٢٠٢١ بتشكيل الوزارة، وبناء على عرض رئيس مجلس الوزراء، القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٢٠ بشأن قوة الإطفاء العام، وكذلك القانون والمادة الأولى من المرسوم ١٢ لسنة ٢٠٢٢ بتقل الأشراف على قوة الإطفاء العام والتي جاء نصها " بتقل إلى وزير الداخلية، الأشراف على قوة الإطفاء العام، ويصدر جميع الاختصاصات المقررة للوزير المختص وفقاً لأحكام القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٢٠ المشار إليه، ومن ثم يتخذ اختصاص المحكمة هذه المحكمة ويكون للدفع بهذا الخصوص خلافاً لقرارات، ويكون الدعوى قد استكملت أوضاعها الشكلية المنصوص عليها في المادة ١٠٧ من قانون التأمينات الاجتماعية ومن ثم تكون الدعوى مهيأة شكلاً.

وحيث انه عن الموضوع وبشأن طلب المدعي ضم مدة دراسته في دورة ضبط الإطفاء في الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب " لدورة المخصصة للتجارة العامة للإطفاء " فإنه لما كان من المقرر أن القاضي مطالب أصلاً بالرجوع إلى نص القانون وإعماله على وقفة الدعوى في حدود الدلالة فلا يجوز الأخذ بما يخالفها أو تبنيها لما في ذلك من استحداث لحكم مغير لمركد المشرع عن طريق التحويل، وانه وإن كان لكل نص مضمون مستقل إلا أن ذلك لا يعزله عن باقي النصوص القانونية الأخرى التي تنظمها جميعاً وحدة



تابع للحكم في الدعوى رقم ٢٠٢٢/ استئناف مدني/كلي/١٧

الموضوع بل يتعين أن يكون تفسيره متساندا معها ويلهم مملوله علي نحو يقوم بينها للتوافق وينبأ بها عن التعارض وبالنظر إليها بوصفها وحدة واحدة متمسكة متألقة في معانيها متضالفة في مراسيها يكمل بعضها بعضا بما لا ينفلت معها متطلبات تطبيقها أو يجيد بها عن الغاية المقصودة منها ، فالنصوص لا تلهم منزولة بعضها عن بعض إنما تنبأ دلالة أي منها في ضوء ما تقده دلالة النصوص الأخرى من حيث التماسك وكان من المقرر بنص المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون مهنة المحاماة والتقاعد للمحامين قد نص علي أن يدخل في حساب الخدمة في تطبيق احكام هذا القانون: - مدة الدراسة التي تلتحق بها في الكليات والمعاهد والمدارس العسكرية بالجيش والشرطة والحرس الوطني وجهات المتكورة الاقتصادية في شرحها للفقرة الثالثة من المادة الرابعة علي ان مشروع القانون أضاف الي مدد الخدمة الفطرية مدد سابقة عليها تتصل بها وتعد لها وهي مدة الدراسة التي تلتحق بها في الكليات والمعاهد والمدارس العسكرية ، وبعد ذلك صدر القانون ١٣ لسنة ٢٠٢٠ بخصوص الإطفاء العام ولحق به المرسوم رقم ١٢ لسنة ٢٠٢٢ بتقل الأشراف علي قوة الإطفاء العام ، ولما كان ما تقدم وكان التثبت للمحكمة من صورة الشهادة المقدمة من المدعي ان الأخير بتاريخ // / ٢٠٠١ التحق بالدراسة في [الدورة المخصصة للإجازة العامة للإطفاء لدى الهيئة العامة للتعليم التطبيقي] وتخرج بتاريخ حتى // / ٢٠٠٤ فطيا ، كما هو ثابت بالشهادة الصادرة من الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب ، ومن ثم فإن مدة الدراسة التي اكتسبها حتى تخرجه تعتبر ضمن خدمة المدعي الفطرية التي تدخل ضمن المدة المؤهلة لاستحقاق المعاش التقاعدي وفقا لما اشكف به في الامر الذي توجب معه المحكمة طلبات المدعي وذلك وفقا لما سيرد في المنطوق .

وحيث انه عن مقابل تعاقب المحاماة فإن المحكمة ترى في مبلغ عشرين دينار كويتي تعاقبا مناسبة عملا بالمادة ١١٩ من قانون المرافعات .

وحيث انه عن المصروفات فإن المحكمة تطي للمدعي عليه بصفتها منها عملا بالمادة ١١١ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧٦ بإصدار قانون التأميلات الاجتماعية .

للهذه الاسباب

حكمت المحكمة : بقول الدعوى شكلاً وفي الموضوع بإلزام المدعي عليه بصفتها بضم وإحساب مدة دراسة المدعي في الهيئة العامة للتعليم التطبيقي [الدورة المخصصة للإجازة العامة للإطفاء] عن الفترة تاريخ من // / ٢٠٠١ وحتى تاريخ // / ٢٠٠١ ضمن مدة خدمته الفطرية وذلك لاستحقاق المعاش التقاعدي مع ما يترتب علي ذلك من آثار أخصها منحها شهاده بمدة خدمته الفطرية ، ولترتبت المدعي عليه بصفتها بمبلغ عشرين دينار كويتي مقابل تعاقب المحاماة مع اعطائه من المصروفات .

رئيس القدر

أمين جرح الطلبة